冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄即寄
函索即奉
雲埠聯活公司啓

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨價值與服務等是也與
伊頓交易最得君的信任

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器具及翻裝新電線專家日夜服 光顧 包汝滿意歡迎華友
Harvey Belogus
電話 HMA. 1488 夜 CE. 3758

漂列地嗲麵包現改名爲GB嗲其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嗲麵包莫論在何處購買時時新鮮
Teddy the Toaster says
GB for FLAVOR & FRESHNESS
GENERAL BAKERIES LIMITED

△國內新聞▽

中共幹部無知無能 管理魚苗不善

魚苗大量死亡之原因。係中共將魚苗予以壟斷覇佔經營。管理不善。不懂技術或「合作化」。農村魚苗養殖事業無人負責所造成者。據南方日報自承：「國營中山縣魚苗場六次到都城等地購買魚苗回來培育。場裡幹部都沒有親自到產地去。祇由幾個工人負責運輸。

事前又沒有教育他們怎樣做好這件工作。結果死亡魚苗達一千一百五十萬條。死亡率高達百分之五十九。其中僅六月六日從都城購回一千三百萬條鯇魚苗。因爲裝運過擠等緣故。就死了九百七十六萬條。國營順德縣江尾魚苗場因爲培育管理工作不善。違反上級關於疏育規定。每畝魚塘放下鏞。鰱魚苗四十四萬條。鯪魚苗也每畝放一百萬條。以致魚苗死亡率增加。國營江尾魚苗場培育三十萬條鯇魚苗。因爲沒有徹底清理好魚塘。結果。魚苗肚內寄生着條蟲。賣到國營三水縣魚苗場後。就不斷死亡。南海縣九江區樂圳農業合作社因爲不懂培育魚苗技術。又得不到技術幹部指導。魚塘選擇得不適當。魚苗管理不善。結果。十五萬條鏞。鰱魚苗全部死光了。」

按魚苗養殖事業雖然工作相當細微。而老農老圃固優爲之。過去業此者獲利甚溥。而自中共進行壟斷經營之後。所獲之成績是魚苗大量死亡。帶來惡果。是亦將好事辦成壞事之一例。

（續完）

中共在西江大舉徵兵 適齡者集訓三年

後備兵征訓亦同時加緊展開共黨備戰經入密鑼緊鼓階段肇慶訊。西江各縣中共邇來征兵極爲緊張。高要。新興，鬱浮等縣各鄉農民。人心異常徬徨（未完）

東宗糖果製造廠
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 溫哥華：〇八式壹

珍純味精
冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發
特別優待
總代理天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. HA. 3783
百分純淨

J. J. Abramson, O.D. · I. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES: MAine 0928 2948
隨時驗眼　不須預約

M. Y. Hong
156 Quebce St.
Prince George, B. C.
內服消痔除根丸此丸專治男女內外痔漏大便下血大腸頭硬痛肛門癢損爛腫痛各症。痔毒痛苦。立即解除。多年頑痔初起復發一經試服藥到回春。刀割。電燙。紫線古法。周肌受苦手續麻煩。本藥服法安全簡便無碍工作患痔者祈留意焉。不受COD見諒
每樽廿四服拾元　另郵費叁毛伍

痔根斷靖服
文田痔瘡丸

由九月廿一號起至十月廿一號止
「買一樽送一樽」一週年紀念

△國內新聞▽

華新書局
江湖客　四冊　新到書籍
雷公保　四冊　一元
龍鳳配續江湖客　四冊　一元
七劍下天山　五冊　一元貳五
龍鳳干戈　六冊　一元五
少林一指禪　四冊　一元
女俠碧雲娘　九冊　二元二五
龍虎金戈　五冊　一元三五
鐵掌金刀　四冊
白泰官南遊記　四冊　一元
巾幗七雄　八冊　二元
黃飛鴻血戰打銅街　二元二毛五
黃飛鴻陳村爭霸戰　二元二毛五
武林爭雄　正續　九冊　九毛
青城女俠　二元二五
哈將軍棍伏鐵馬騮　八冊　二元
双掌震三雄　九冊　二元二五
山東大俠血戰東平湖三冊　一元
山東大俠義救白蝴蝶四冊　一元五
山東大俠威鎮紫荊山三冊　二元
長嶺三英　八冊　二元四五
鐵笛天山鷹　七冊　一元二五
黃面虎霍元甲　五冊　一元二五
霹靂手　六冊　一元五
鯨海風雲　八冊　二元
銀燕子　五冊　一元二五
鐵胆英雄　三冊　七毛五
神拳胡立峯　五冊　一元二五
洪熙官苦戰五羊城五冊　一元二五
大俠狄龍子　八冊　二元八
海南隱俠記　二冊　七毛五
玫瑰皇后美高梅時代歌選每冊九毛
英文手冊
現代商業尺牘　一元五
英漢對照中國佛教寶集精庄　六毛五
中國通史　上下　巨冊　三元
艷魔島　二冊　四元五
▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

B.C. COLLATERAL
97 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留餘壹年秘密交易
本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此舍自即以九折計
喜市定街東七十七號卑時押舍廣告

華埠中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612
溫哥華
花好月圓人增壽
祝君快樂過中秋
請飲陳太吉酒
陳太吉酒最香濃
絕無刺頭　保不涸喉
本號總代理

加拿大雲高華
廣裕隆
Kwong Yee Lung Co.
135 PENDER ST. E.
Phone PA. 5652
Vancouver, B. C.
祖國什貨
地道藥材
台灣竹筍
頂靚翅餅
發客

◎巴拉蒙露天戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺濶四十尺高能觀虔濶風景且放映有色費片此種新時代化銀幕爲全國露天戲院之絕無僅有又常映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能容一千輛車入場僅收六毫連稅在內童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telphone Glenburn 0596

THE ROYAL BANK OF CANADA
街定市喜夾街緬于位行支
本行接駁香港滙單・其論郵滙電滙・均能轉駁・妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

新發明
男寶魂水

腎病
請服參歸精
參歸精乃用最新科學方法提煉人參和當歸精華加用最新特效補血素製成爲最有效力行氣活血補氣聖藥分男用女用二種可以迅速根治下列各症
腎部虛弱・陽萎早洩・貧血・神經衰弱・未老先衰・失眠・夜展冷汗・氣虛血少・等症
陳家菴
五品
甜尿健腎胰素
治濕癖
治尿聖藥
總發行
香港德輔道中三百零五號
加拿大溫哥華中和行公司總代理

功用
惡毒大瘡　酒米暗瘡　跌打損傷　食滯飽脹　無名腫毒　剛生凍瘡
虫蚊咬傷　嘔吐水瀉　皮膚濕毒　風火牙痛　週身鹹痒　肚痛氣痛
瘡癤疥癩　口舌損爛　筋骨疼痛　腰背脊痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。「
【價目】每樽大號壹元二毛五　二號七毛五　三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華　五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

香港中國國醫學院
中國醫藥學會
中醫師黃良石
L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.
治精腎虧夢遺
特製甜尿聖藥
以最新學理解答
用特效藥物治療
（來函請詳列姓名，性別，年歲，職業，已往病歷，現在病歷，曾否醫治等項。）

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.
大同新鮮瓜菜登市
白菜　毛瓜　白菜心
芥菜　苦瓜　芥蘭心
召菜　豆仔　枸杞菜
莧菜　雪豆　松好菜

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理老幼人壽燕梳康健各種保險
買賣營業經紀
接辦會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件